L'Abeille de la Nouvelle-Orléans

Bureau, No 73 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS.

MARDI 18 AVRIL 1882

CHRONIQUE DE LA VILLE.

Nouvelle-Orléans, 18 avril—Temps du jour: temps beau, vents d'est au sud, baromètre stationnaire ou plus bas et température plus basse.

Température du 17 avril 1882

Thermomètre de C. Hermann, Opticien.

	Fahrenheit.	Centigrade
6 heures du matin	54	12
Midi	69	20
3 P. M.	71	21
6 P. M.	64	18

Lundi, 17 avril 1882, 2 p. m.

Température (Fahrenheit) dans les villes suivantes:

Atlanta	67	Louisville, Ky.	64
Augusta, Ga.	77	Mobile	72
Brownsville, Tex.	78	Montgomery, Ala.	76
Cairo, Ill.	66	Memphis	71
Chattanooga, Tenn	64	Nashville, Tenn	66
Cincinnati, O.	62	New Orleans, La.	71
Davenport, Iowa	58	Omaha, Neb.	62
Dubuque, Iowa	57	Pittsburgh, Pa.	62
Galveston, Texas	72	Savannah, Ga.	68
Indianola	72	Shreveport, La.	72
Keokuk, Iowa	61	St-Louis, Mo.	64
Key West, Fla.	81	St-Paul, Minn.	62
La Crosse, Wis.	60	Vicksburg, Miss.	71
Leavenworth, Kan	67	Yankton, D. T.	62

Hauteur des eaux au-dessus de l'étiage (eaux les plus basses).

Augusta	7.07	Nashville, Tenn	14.60
Cairo, Ill.	34.00	New Orleans	1.04
Cincinnati, O.	18.04	Omaha, Neb.	21.60
Davenport, I.	10.07	Pittsburgh, Pa.	4.00
Keokuk, Iowa	12.06	Shreveport, La.	15.00
La Crosse, Wis.	9.10	St-Louis, Mo.	23.00
Leavenworth, K	10.04	St-Paul, Minn.	12.10
Louisville, Ky.	8.00	Vicksburg, Miss	44.10
Memphis, Tenn	28.05	Yankton	5.01

(au-dessous du niveau des hautes eaux de 1874.)

JOHN HOGAN,
Est. Observer.

MARIAGES, NAISSANCES ET DECES.

Inscrits aux bureaux de santé dans les dernières 48 heures

Mariages.

John Kollert à mlle Mary Carey.
Henry Werlein, Jr, à mlle Theresa Mechner.
John Basso à mlle Catherine Hehn.
Antonio L. Rodriguez à mlle Théréza García.
Kevin Bordis à mlle Joséphine Lebeuvre.
Rafael G Baquera à mlle Christine Clara Rodriguez.
E Hubert à mlle Mary Tamplin.
Geo Taylor à mlle Fannie Ann Wallace.
L B Kyles à mlle Anna Kelly.
Jno Fahey à mlle Ann Johnson.

Naissances.

Mme Miguel Peña, une fille, 7 janvier 1872; aussi une fille, 15 août 1874; aussi un garçon, 1er novembre 1876; aussi un garçon 10 avril 1881.

Mme Frank Long, un garçon, 6 avril.
.. Jacob Kessinger, une fille, 13 avril.
.. Francisco Tortosa, un garçon, 16 avril.
.. L Comby, un garçon, 12 mars.
.. Frank Mills, un garçon, 6 fév.
.. Joseph Kiely, une fille, 9 fév.
.. Thomas E Heald, une fille, 15 jan.
.. Christian Schoemer, un garçon, 21 mars.
.. Paul Korcher, une fille, 29 juil 1881.
.. Frank Hunter, une fille, 16 avril.

Décès.

P E Boucher, 6 ans, No 308 rue Bourgogne.
Charles E Gandel, 62 ans, No 487 rue Locust.
Francis Hebron O'Donnell, 1 mois, coin des rues Benton et Gasquet.
William L. Brenneker, c, 27 ans, No 117 rue St-Louis.
Betsey Davis, c, 108 ans, No 70 rue Marais.
Joseph A Theron, 42 ans, No 98 rue Congrès.
Harry A King, 2 mois, No 283 rue Howard.
Emile Ned, c, 90 ans, No 277 rue St-Philippe.
C F Dowling, 14 ans, No 348 rue Terpsichore.
Victor Bolaire, c, 4 mois, No 421 rue Orléans.
Mme Mary C Beasly, 27 ans, No 78 rue Pettit.
Mary Fobrwathmeyer, 23 mois, No 97 rue South.
Michael Miller, 51 ans, No 140 rue Toulouse.
Victoria Montine Padrona, 26 ans, No 556 rue Nord Rampart.
John Carter, 14 ans, No 536 rue Perdido.
Joseph G Morman, 5 ans, No 130 rue Nord Peters.
Mme George Guinault, 35 ans, coin des rues Johnson et Dumaine.
Joséphine Estrade, 1 an, coin des rues White et Julia.
Mme O L Hoffman, 38 ans, No 265 rue Julia.
Mme Auguste Aldinger, 56 ans, Asile des aliénés.
Eva Pitman, c, 2 ans, rue Water, près Julia.
Minnie Black, c, 12 ans, rue White, entre Thalie et Erato.
Joseph Golden, c, 4 mois, rue Seconde, près Dryades.
Marius Marinoni, 37 ans, No 222 rue Bourgogne.
H. Aschoffenberg, 6 ans, No 277 1/2 rue Poydras.
Wm Johnson, c, 34 ans, rue White, près Jackson.
Jno McGovern, 1 mois, coin des rues Palmyre et Dorgenois.
Clara Medley, c, 46 ans, No 23 rue Sud Prieur.
Ruth Mahony, 1 an, rue Laurel, près Bellecastle.
Mme veuve A Cheval, 53 ans, No 94 rue Nord Rampart.
Armand Benalies, c, 2 mois, No 177 rue Calliope.

Décès de la semaine.—Il est mort, dans la semaine, dans les limites de la Nlle-Orléans, 122 personnes, dont 17 de la petite vérole, 15 de la phthisie pulmonaire, 7 du choléra des petits enfants, 5 de l'entérite, 6 d'affections du cœur, 6 de la diarrhée, 3 de la congestion cérébrale, 6 de la pneumonie, 3 de la bronchite aiguë, 2 de la fièvre typhoïde, 3 de fièvres des marais, 1 (petit enfant) et 4 (vieillards) de la débilité.

Ages.—Au-dessous d'un an, 28; de 1 à 2 ans, 8; de 2 à 5 ans, 4; de 5 à 10 ans, 5; de 10 à 15 ans, 5; de 15 à 20 ans, 5; de 20 à 25 ans, 10; de 25 à 30 ans, 10; de 30 à 40 ans, 11; de 40 à 50 ans, 8; de 50 à 60 ans, 9; de 60 à 70 ans, 7; de 70 à 80 ans, 8; de 80 à 90 ans, 2; de 90 à 100 ans, 0; de 100 ans et au-dessus de 100 ans, 1.

Nationalité—Anglais, 1; Français, 3; Allemands, 9; Irlandais, 5; Italiens, 1; Louisianais, 81; Américains (autres que Louisianais), 21; natifs des Antilles, 1.

Il est mort 65 personnes du sexe masculin, y compris 24 de couleur; 57 du sexe féminin, y compris 29 de couleur.

Il y a eu 10 décès à l'hôpital de charité, 5 à l'hôpital des personnes atteintes de la petite vérole, 1 à l'Hôtel Dieu, 2 à des asiles d'orphelins.

Les coroners ont délivré 19 certificats de décès.

Il y a eu 4 morts-nés,—dont 2 de couleur.

Voyageurs arrivés.

HOTEL ST. CHARLES.

T L Winder, Lafourche; H C Brown, Lac; E Whitaker, St-Louis; Louis S Lebourgeois, Lac; E W Shean, N Y; E J Kelly, N O; E G Knight, Louisville; Chas Bernstein, N Y; E F Fenner, Washington; M Haight, Louisville; Jas F Agler, St-Louis; Jno B Bennett, Penn; G A Lockman, Georgia; E F Lehan, Chicago; J M B Reynolds, Boston; H D Thoumb, San Francisco; Alex White, Milwaukie; W H Hardy, Boston; J A Lovett, E S Gillette et femme, Louisville; H Sudan Bly, New Mexico; Chas H Walker, Chicago; J L Osgood, mrs J G Osgood, ville; miss Wardwell, idem.

CITY HOTEL,

Wm Greene, Vicksburg Herald, Vicksburg; C S Mathews, Lafourche; B A Stelins et femme, miss Lucy Harris, Canton, miss; S E Watson, Clarksville, Tex; Chris Hinckle, L Fraganione, Jackson, miss; B Kaufmann, Tex; L R Spencer, Galveston; W T Dickinson Dalsell, Shreveport; James McFarlan, Cincinnati; miss M Porter, Texas; F A Wellington, St-Paul, idem.

—Conformément à une résolution adoptée, le 18 septembre dernier, par la Convention démocratique du deuxième district congressionnel, et autorisant M. E. Scannell, président, à désigner le comité exécutif du district, M. Scannell a fait les nominations suivantes:

Premier ward, M. Emile J. O'Brien,
Deuxième ward, M. R. Sinnott,
Dixième ward, M. W. G. Boylan,
Douzième ward, M. Dominique Lebeuf,
Treizième ward, M. Edgar T. Leche,
Quatorzième ward, M. John H Hisper,
Seizième ward, M. Kenner Scannlay,
Dix-septième ward, M Gottlieb Barbeck
Paroisse Jefferson, M. Fritz Stanley,
Paroisse St-Charles, M. Emile Roué,
Paroisse St-Jean Baptiste, M, James V. Chenet,
Paroisse St-Jacques, M. J. E. Poché.

—Le Crescent City Railroad Company a élu, hier, ses directeurs pour l'année courante; ce sont messieurs

W. Van Benthuysen,	Frank Roder,
U. Marinoni,	E. Lanisse,
A. Marquez,	A. H. Steward.
H. Labesse,	

Durant l'élection, les actionnaires et quelques amis ont pris part à un magnifique "lunch."

—Le Claiborne Social Club, composé de jeunes gens du deuxième district, s'est réuni, hier soir, au No. 105 de la rue Claiborne.

Il a élu, pour l'année courante:

M. Thomas J. Ford, président;
M. John J. Cronan, 1er vice-président;
M. F. Monberret, 2d vice-président;
M. Frank P. Callejo, archiviste;
M. Wm E. Coulfield, secrétaire aux finances;
M. H. C. Fincke, trésorier;
M. Geo. Monberret, grand maréchal.

Les directeurs sont MM. Geo. Baker, Ed. Jungel, H. W. Carlen et Theo M. Galway.

MM. Ford, Cronan et Callejo ont eu les honneurs de la réélection.

Nous remercions les membres du club de la magnifique sérénade qu'ils nous ont donnée en passant devant nos bureaux et leur souhaitons tout le succès qu'ils méritent par leur excellente organisation.

Le bureau de police n'a pas siégé hier soir, faute du nombre de membres nécessaire. Il se réunira demain, mercredi.

Opéra Français—Représentation par le Club dramatique et Social.—On ne saurait trop encourager parmi nous les troupes dramatiques d'amateurs; rien n'est plus propre à donner à la jeunesse des habitudes littéraires et des allures d'esprit artistiques qui complètent leur éducation. On y peut trouver parfois quelques inconvénients, mais quelle supériorité du côté des avantages!

Il y a d'excellents éléments dans la troupe du *Club Dramatique et Social* qui vient de représenter d'une façon très convenable les *Pirates de la Savane*. Le rôle était tenu par M. de L'Estang qui y a déployé de grandes qualités et pourrait tenir une belle place dans une troupe régulière. Nous avons remarqué aussi un jeune homme, nommé Yves, qui a bonne mine, bonne tenue, bonne diction.

Plusieurs autres rôles ont été bien interprétés, et la pièce en général a été fort applaudie.

Mais le grand succès de la soirée ça été, dans le 3me tableau, une sorte d'intermède bouffe qui a fait beaucoup rire: entr'autres le duo du Petit Faust, désopilante insanité, qui a valu à ses interprètes, MM. Mares et Vanderborre, les honneurs d'un rappel; une pochade militaire très drôle par un vétéran du théâtre, M. Léonard, le régisseur et le moteur en scène, croyons-nous, de cette troupe d'amateurs: et une chansonnette espagnole, par une femme d'un vrai talent, qui dit fort bien, et nous a semblé posséder toutes les qualités requises de l'artiste d'opéra bouffe. Elle s'appelle, croyons-nous, Mme Sarah David. C'est une épave d'un naufrage artistique qui a eu lieu, dernièrement, dans les parages mexicains.

En terminant, nos compliments à Mlle Lilly, petite fillette de 8 à 9 ans, qui s'est fort bien tirée d'un rôle de petite mendiante, et à la bande de musique "Vigilant," qui a comblé le vide des entr'actes par ses joyeuses fanfares.

Cour du recorder Miltenberger.—Henri Abadie, accusé de voies de fait, a été envoyé à la geôle de police, où il restera vingt jours. Il n'a pas pu donner un cautionnement de $250 pour répondre de sa bonne conduite durant six mois. Sur le chef de bris de paix et d'ivresse, il a été condamné à $10 d'amende ou une détention de vingt jours de plus à la même geôle.

Nelson Simms, prévenu de port d'armes cachées, a été envoyé à la cour criminelle de district. Cautionnement de $250.

Marie Robertson, convaincue d'avoir enfreint l'ordonnance 528, a été condamnée à $20 d'amende ou trente jours de geôle de police.

Geo. Fréddericks et Manuel Williams, accusés d'être dangereux et suspects, ont été envoyés à la prison de paroisse en attendant l'instruction. Ils n'ont pas pu fournir un cautionnement de $250.

J. C. Sayers et Charles Boshey accusés de bris de paix, ont fourni un cautionnement de $100 pour répondre de leur bonne conduite durant six mois.

Cour du recorder Davey.—Wm Shields, accusé de voies de fait; Henri Clay, de port d'armes cachées—ont été envoyés à la cour criminelle de district. Cautionnement de $250.

Alfred Moynan, convaincu de tapage, a été condamné à $10 d'amende ou vingt jours de geôle de police.

Hy. Nelson et Lawrence Bannon, prévenus de voies de fait, ont été requis de donner un cautionnement de $250 en attendant l'instruction.

Sarah Leopard, Edward Leonard et Sarah Tooley, accusés d'avoir volé $1,130 à la résidence de M. P. E. Burke, N° 223 de la rue St-Charles, ont été envoyés à la cour criminelle de district. Cautionnement de $500.

Le St Bernard Steam Engine Fire Co No 1 a donné, à l'Oak Grove Park, une de ces fêtes de pompiers, que ses officiers savent si bien organiser. Elle se composait d'une course à pied—cent yardes—pour les membres de la compagnie, et d'où M. Jacob Wichterich en est sorti vainqueur; d'une course à pied—même distance—pour tout le monde—gagnée par M. Wm Cheneville, qui a gagné, en outre, le concours de tir; d'une course à pied pour les dames seulement, distance cinquante yardes, gagnée par Mlle Katie Ginart.

Après les courses, il y a eu un bal qui a duré jusqu'à une heure fort avancée de la nuit.

Le comité de préparatifs se composait de MM. H. Fleischer, chairman, E. E. Nunes, H. Hoffman, C. Husson, L. Dastugues, F. Dufrèche et J. Wichterich.

M. J. N. Augustin est le président de la compagnie; MM. E. E. Nunes et A. Darmantel, en sont les vice-présidents; M. H. Hoffman, le foreman, MM. Hy. Fleischer et Joseph Dress, les sous foremen; M. John Dolhonde, le trésorier; M. F. D. Seghers, le secrétaire; M. John Tanffe, l'ingénieur; M. Henri Valery, le steward; M. Mike Marhar, le gardien.

Paragraphes.—Ventes inscrites aux bureaux de l'annotateur des aliénations:

Louis Fatzer et al. à Sam'l Brown, un terrain et batisses, faisant face à la rue Gravier, dans l'îlet compris entre les rues Gravier, Perdido, Liberté et Franklin....$875

O D Andry à A Richard, cinq terrains et batisses, dans l'îlet compris entre les rues Dumaine, St. Philip, Miro et Tonti....$2,250

Mlle D Hiram à Milton Smith, deux terrains et batisses, faisant face à la rue De Armas, dans l'îlet compris entre les rues De Armas, Monroe, Franklin et Lapeyrouse....$960

Charles Caffin, Jr., à Mlle Margaret Manuel, un terrain et batisses, faisant face à la rue Bourgogne, dans l'îlet compris entre les rues Bourgogne, Piood, Dauphine et la propriété Cestona..$105

Frank H Golet à John N. O'Brien, deux terrains et batisses, faisant face à la rue Deuxième, dans l'îlet compris entre les rues Deuxième, Première, Clara et Willow....$300

R H Browne et al. à St Anna's Asylum, un terrain faisant face à la rue Front, dans l'îlet compris entre les rues Front, Peters, Robin et Race....$505

P A Olivier et al à N Y Rooney, un terrain et batisses faisant face à la rue Patterson, dans l'îlet compris entre les rues Patterson, Ollivier, Verret et Delaronde....$3,850

—A la section A, [juge Roman] de la cour criminelle, Willis Wright, convaincu le 12 du courant, d'avoir blessé Miles Murray, a été condamné à une piastre d'amende et à un an de travaux forcés. Sur le chef de port d'armes cachées il a été condamné à dix jours de détention à la prison de paroisse. Le jugement de James Cosgrove, accusé du meurtre de Richard Shea, a été remis à lundi prochain.

A la section B—juge Luzenberg—Henri Seymour est accusé de blessures; Fred. Kountz, de port d'armes cachées; Ellen Danah et Jacob Arno, de voies de fait.

John Scott, accusé d'avoir assailli Michael Gleason à main armée; L. P. et L. V. Lefèvre, accusés de voies de fait; Michael J. Russel, prévenu de détournement de fonds—se sont déclarés innocents.

Willie Clay, Lou Johnson, Richard Butler et Geo. Wilson—tous de couleur—ont été convaincus de s'être introduits, nuitamment, dans un magasin, et d'y avoir commis un vol. Joan Narreson, c, qui était avec eux, le soir du vol, a témoigné contre eux. Le ministère public a renoncé à la poursuivre.

—Hier matin, vers une heure, M. David May a été renversé par le "car" No 9 de la ligne des rues Claiborne et Canal. Il a été légèrement blessé à l'épaule et à la hanche. On l'a transporté à l'hôpital, où il a reçu les soins nécessaires.

—Le capitaine Anthony Sambola a tiré un salut de sept coups de canon, dans la rue Bassin, entre Conti et St-Louis, en l'honneur du "German Harmony Society."

—L'officier Meynier a amené à la station du Port, à neuf heures et demie du soir, un petit garçon [d'une dizaine d'années] qu'il avait atteint d'aliénation mentale, car l'enfant a déchiré son paletot, sur le quai, au pied de la rue Conti. A la station on l'a reconnu: c'est le jeune Fergus Meyronne. Le sergent Donovan l'a fait conduire, par l'officier Jagot, à sa demeure, encoignure Prieur et Canal.

—On a tenté, hier matin, à six heures et demie, d'incendier la maison No 48 de la rue Peters, entre Champs-Elysées et Marigny. Les flammes ont été éteintes par des enfants qui passaient dans le moment. Les dégâts sont insignifiants.

—Pat Carrick, témoin dans le procès James Cosgrove, accusé de meurtre, a été condamné à vingt quatre heures de prison de paroisse, par l'honorable Alfred Roman, juge de la cour criminelle de district, pour avoir manqué de respect au tribunal.

—Une rixe a eu lieu, dans la rue Doloré, près Magnolia, entre Jeff. Clark et Warren Adams. Après l'échange de coups, Adams a tiré un pistolet de sa poche et a envoyé à Clark une balle qui l'a frappé à la tête. La blessure n'est pas grave; elle a été pansée par le Dr Rodriguez, puis Clark a été transporté chez lui, No 93 de la rue Cypress.

—Un feu a été éteint au No 236 de la rue du Canal. Les réparations coûteront une trentaine de piastres.

—M. Horace Clark s'est présenté hier matin, devant l'honorable Lane, commissaire des Etats-Unis et a formulé une plainte contre Charles Keppert qui, a-t-il déclaré, a le 11 du courant, décacheté une lettre qui lui était adressée de Washington, district de Colombie.

—Charles Petzzo est accusé d'avoir fait passer deux pièces fausses d'une piastre. Il a fourni un cautionnement de $2000 pour répondre de sa comparution vendredi prochain devant l'honorable Quintero, commissaire des Etats-Unis.

—Hier, à onze heures et demie, un cheval attelé à un wagon appartenant à Marion Aikens, a eu peur et a pris le mors aux dents, en face du N° 167 de la rue Baronne; il s'est heurté à l'encoignure Poydras, contre le buggy de M. McGraft, contre l'étal de Mme Zosta et contre celui de M. Hy. Meyers. Les dégâts sont d'une dizaine de piastres.

—Une heure plus tard, Lewis Hunter, c, a cruellement battu sa femme au coin des rues Carandelet et Sixième; elle fera un affidavit contre lui ce matin.

—Un cheval attelé à la charrette de l'Asile des Orphelins de St-Vincent a eu peur d'un sac sur la voie, à l'encoignure Magnolia et Julia. Le driver, un nommé Nolan, est tombé entre les brancards et s'est légèrement blessé.

LOUISIANE.

Le *Louisianais*, (paroisse St-Jacques) du 15 avril:

Le fleuve baisse décidément, et nous croyons tout danger direct passé pour nous; mais l'inondation indirecte gagne rapidement les malheureux planteurs de la rive gauche. Les eaux de la crevasse Landry, qui coule toujours, quoiqu'on puisse à présent la combler avec un peu d'argent et beaucoup d'énergie et d'activité, refoulent sur nous et ont déjà complètement envahi la Grande Pointe.

Les messieurs Ross et Louis Le Bourgeois ont élevé à grand frais des levées de protection, mais malgré leurs efforts, l'eau montant toujours, les atteint et menace de se répandre dans leurs champs.

M. Louis LeBourgeois a eu déjà trois cents arpents de riz couverts par l'eau et il lui a fallu construire trois levées différentes pour empêcher ses cannes d'être noyées.

Les petits habitants souffrent encore davantage, parcequ'ils n'ont pas les capitaux nécessaires pour se protéger eux-mêmes.

Le *Meschacébé* (paroisse St-Jean Baptiste) du 15 avril:

A la température chaude et sèche de mars a succédé une température plus douce, rafraîchie par des brises du nord et des pluies quotidiennes. Depuis la semaine dernière d'abondantes averses étaient venues tremper le sol qui avait soif. Mais, cette semaine, il s'est produit une véritable révolution météorologique et des orages violents ont éclaté pendant les nuits de mardi et de mercredi. La pluie tombait à torrents, accompagnée d'un vent terrible, tandis que la foudre grondait furieusement. Mardi soir, l'orage était accompagné de grêle dans la partie inférieure de la paroisse et à St-Charles, il tombait des glaçons énormes et drus. Mercredi soir, la grêle a recommencé, mais moins grosse. Elle a fait du tort aux jardins et au jeune maïs, mais le mal ne paraîtra bientôt plus.

On nous rapporte que pendant l'orage de mardi soir, à St. Charles, un homme de couleur a été tué sur l'habitation Star.

Depuis jeudi le vent, qui souffle du nord, est très froid et l'on dirait que l'hiver, regrettant sa clémence voudrait revenir.

Le fleuve a encore baissé cette semaine et en tout il a jusqu'à présent perdu environ 14 pouces de son plus haut point de l'année. Il s'en va lentement, indécis, avec regret. Toutefois les eaux des crevasses Landry et Arizona gagnent rapidement du terrain chez nous et envahissent les parties basses des plantations de la rive gauche.

—Un deuxième tirage du travail qui a valu au docteur Huard la médaille d'or de l'Athénée Louisianais devant avoir lieu très prochainement, nous informons toutes les personnes qui voudraient posséder ce travail qu'en s'inscrivant au bureau du *Meschacébé* elles l'obtiendront à raison de 50 cents l'exemplaire. Tous les journaux du pays ont suffisamment signalé l'œuvre du docteur Huard, pour que nous nous permettions d'ajouter que cette composition devrait être entre les mains de tous ceux qui aiment la langue du cœur.

—Hier matin, est décédé M. Ovide Lasseigne, âgé d'environ 58 ans, à la suite d'une courte indisposition.

La *Sentinelle de Thibodaux*, du 15 avril:

Pendant la semaine qui vient de s'écouler, les eaux du Bayou ont encore baissé de quelques pouces et tout fait présumer que cette baisse continuera. L'eau des crevasses qui inonde le derrière des habitations protégées par des levées qui, pour la plupart n'ont pu résister à la pression, commence à tomber, ce qui est une preuve que tout danger est passé.

—Les récoltes sur les terres non inondées, commençaient à souffrir de la sécheresse. Mais la pluie qui est tombée ces jours derniers leur a donné une nouvelle force de végétation. Jusqu'ici l'aspect de la récolte est exceptionnellement satisfaisant, dans tous les districts qui n'ont pas été atteints par l'eau. Aux environs de Lockport, surtout, on n'a jamais vu de récoltes plus belles. Aussi voit-on déjà les planteurs ainsi favorisés améliorer leurs moulins pour tirer le plus grand parti possible de cette récolte.

—Le procès entre la paroisse Lafourche et la paroisse Terrebonne, au sujet de la limite qui sépare les deux paroisses vient d'être définitivement décidé. La Cour Suprême de l'Etat a annulé la décision en première instance de la cour du 19me District siégeant à Houma et condamné la paroisse Terrebonne aux frais du procès.

Le *Courrier de Houma*, (paroisse Terrebonne,) du 15 avril:

Le temps se maintient toujours beau, mais il fait trop chaud pour la saison, les pluies légères durant la semaine ont rafraîchi suffisamment la température.

—Mercredi passé, vers dix heures du soir, un orage terrible a augmenté l'inquiétude du grand nombre de nos malheureux inondés.

Cependant le montage des eaux commence à diminuer, et il faut espérer que les eaux vont bientôt disparaître de nos champs de cannes.

Le plus grand danger est sans doute passé, mais notre paroisse a sérieusement souffert par l'inondation. Les pertes de récoltes sont immenses. Les plus belles et les plus riches plantations sucrières situées sur les bayous Black et Chacahoula ont été entièrement couvertes d'eau, et les cannes sont entièrement ruinées. Il y a encore dix pieds d'eau à Tigerville. Jamais de mémoire d'homme vivant, une pareille inondation n'a eu lieu dans cette paroisse.

On estime que la perte déjà causée par l'inondation dépassera, dans Terrebonne seulement, plus de huit mille boucauts de sucre, peut-être dix mille. Les habitations du juge Goode, Marmande et Gidière, Cook et Turnbull, Connelly, et plusieurs autres sur le bayou DuLarge, ont été inondées durant cette semaine, et les récoltes de cannes tout-à-fait perdues.

Malgré tous nos malheurs notre population ne demande pas beaucoup de rations, et chacun va travailler de nouveau avec courage et persévérance pour réparer autant que possible les désastres de l'inondation.

—Comme à Thibodaux, les plus vieux citoyens de Houma confirment la tradition qu'en 1828 il y a eu en Louisiane une terrible inondation, tout aussi grande que celle de cette année-ci, et que l'endroit où se trouve maintenant le village de Houma était entièrement couvert d'eau.

Par conséquent beaucoup de personnes ces jours derniers, ont eu diablement peur que le montage des eaux s'étendrait jusqu'à Houma et ce malheur aurait bien pu nous arriver si M. H. C. Minor n'avait réussi par des travaux immenses à empêcher une crevasse qui menaçait la levée derrière son habitation située à un mille et demi de Houma. Nos remercîments sincères à M. H. C. Minor pour son dévouement, sa persévérance et son succès.

Nous lisons, dans le *Courrier des Etats-Unis*:

Le congrès est, en ce moment, saisi d'un bill stipulant l'abolition de la formalité que l'on désigne sous le nom de "serment cuirassé—*Iron clad oath*,—en tant qu'il s'applique au sénat fédéral et à la chambre des représentants. Il est temps, en effet, de faire disparaître ce vestige des mauvais temps de rancune et d'exclusivisme qui ont suivi la guerre de la sécession. Mais si cette restriction pénale, qui pèse encore sur les vaincus d'il y a dix-huit ans, est abolie pour les membres du sénat et de la chambre, il n'y a pas de raison pour qu'on la laisse subsister pour les autres fonctions publiques. Si on estime que la nation peut se fier à des législateurs qui ont participé à la rébellion, il serait étrange qu'elle refusât sa confiance à des agents exécutifs dans le même cas. Le levée de l'interdit, si on la juge opportune, doit donc servir pour tous ou pour personne. Il est bon ici de rappeler aux Etats l'exemple de la France, à qui les Américains ont tant prêché de sermons libéraux. La France a amnistié sans réserve d'aucune sorte tous les condamnés d'une époque tout aussi douloureuse que la guerre de la sécession—qui ne date que d'une douzaine d'années. Et il y a encore aux Etats-Unis des Américains sous le coup de l'ostracisme, après dix-huit ans de paix ininterrompue.

Extrait d'une correspondance, de Rome, au *Temps* de Paris, à la date du 26 mars:

La politique financière est un des côtés les plus souriants de la situation italienne, et c'est dans l'amélioration progressive de notre prospérité économique que nous pouvons trouver une compensation relative aux déceptions que nous avons eu à souffrir dans ces derniers temps.

Nous connaissions déjà d'une façon sommaire les progrès accomplis par nos finances, depuis l'abolition de l'impôt de mouture, mais en pareille matière la confirmation des chiffres n'est jamais superflue, et l'exposé que M. Magliani a fait hier à la Chambre a corroboré en les harmonisant les données que nous avions pu recueillir précédemment sur nos conditions économiques et financières.

L'exposé a été divisé en cinq parties bien distinctes, dans lesquelles l'honorable ministre a examiné tour à tour la situation budgétaire, le mouvement de la rente et du Trésor, le tableau des importations et des exportations, les réformes tributaires et l'abolition du cours forcé. Voici un résumé très rapide des résultats que M. Magliani a exposés au Parlement.

Pour l'année dernière, le budget a été clos dans des conditions encore meilleures que celles qui avaient été prévues préalablement: le ministre avait prédit un excédent de 7,810,000 livres, tandis que la gestion a été soldée par un excédent de 49,200,000. Ce qui rend ces chiffres plus consolants c'est qu'au lieu d'être le fruit d'économies sur les dépenses prévues, l'excédent est en grande partie la conséquence de la plus-value des impôts, notamment celui de la richesse mobilière et sur l'enregistrement, la taxe de mouture, la taxe de fabrication, et les droits de douane. En revanche, le monopole des des tabacs a marqué une diminution d'environ 3,000,000, ainsi que les droits de consommation.

Pour ce qui touche au mouvement du Trésor et de la rente, le ministre a pu constater avec orgueil qu'il a pu ne pas procéder aux émissions autorisées par la loi, et que le nombre des obligations ecclésiastiques, des obligations domaniales et des obligations du Tibre, en cours, n'a pas été augmenté.

De plus, l'excédent des rentes a permis de diminuer le nombre des bons du Trésor en circulation, qui de 218 millions ont été réduites à 185 millions, ainsi que les anticipations des banques qui sont tombées de 24 à 6 millions.

M. Magliani a été très réservé relativement à l'opération du cours forcé, et cela se comprend, du moment qu'il s'agit d'une opération à longue échéance, en voie d'exécution, et dont le temps seul peut assurer le succès définitif. Dans tous les cas, le ministre a donné au Parlement ces plus amples assurances que le rétablissement de la circulation métallique sera un fait accompli dès que la situation générale lui permettra de reprendre les paiements en espèces; et il a exprimé la confiance que le pays est actuellement dans des conditions de vitalité qui lui permettent de retenir la somme de métal dont il a besoin pour sa situation intérieure.

Inutile d'ajouter que cet exposé a été accueilli avec des marques nombreuses d'approbation, et que M. Magliani a reçu à la fin de son discours des félicitations unanimes, car si le pays est le principal facteur de ce réveil économique, et contribue par son travail, son esprit d'entreprise, à féconder les ressources naturelles que l'Italie possède en si grand nombre, le talent du ministre et la sagesse de l'administrateur ne sont pas étrangers à l'harmonie qui règne entre les travailleurs et l'autorité tutélaire.

On lit, dans une lettre datée de Madrid, 24 mars, publiée dans le *Temps* de Paris, du 1er avril, au sujet de l'Espagne et du concert européen:

Il y a peu de soldats en Europe qui apprennent aussi vite que le fantassin espagnol leur métier et qui s'habituent aussi rapidement à la vie de campagne. Il y en a peu qui supportent aussi vaillamment les fatigues et les souffrances de leurs pénibles guerres civiles dans les contrées montagneuses et difficiles; mais, en somme, quand la nouvelle loi aura créé les cadres, la première et la seconde réserve, il faudra encore bien des dépenses pour renouveler le matériel des places, les fortifications, le matériel de campagne et l'armement lui-même. Et quand l'Espagne possédera les 450 mille soldats dont parle le préambule de sa loi militaire, vous pouvez être bien sûr, si vous connaissez l'esprit de son armée, le bon sens de ses hommes d'Etat, qu'elle hésiterait encore à ambitionner le titre de grande puissance dans les questions orientales, tandis qu'elle a tout pris les deux grandes aspirations péninsulaires, les deux aspirations qui percent dans les discours de ses orateurs les plus illustres, dans le langage de sa presse, dans les vœux de ses populations et qui s'appellent le Maroc et l'Unité ibérique.

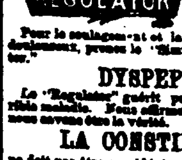
Aussi personne pour l'heure n'a pris au sérieux ce ballon d'essai qui voulait leur suggérer une expédition pacifique au Caire. Les hommes d'Etat espagnols ont acquis depuis quelques années une qualité nouvelle dans leurs mœurs politiques; c'est la patience et le don de savoir différer les entreprises que l'on ne saurait tenter immédiatement sans risque d'insuccès. Ils le prouvent par la sagesse de leurs partis, par l'attitude de leur démocratie dont les chefs prêchent la patience et le recours aux voies légales de la propagande et du Parlement, et certes, ce n'est pas au seuil même de leurs réformes économiques et financières, à la veille de leurs réformes coloniales, en face d'une conversion de la Dette à peine ébauchée, en pleine œuvre de réorganisation de toutes les sources de la prospérité publique que les chefs du libéralisme dynastique accepteraient la pensée d'aller figurer dans le concert européen comme satellite des grands empires de l'Europe centrale.

M. Sagasta a défini fort bien la politique extérieure de l'Espagne, quand il a déclaré qu'elle veut la paix et la neutralité, tout en suivant d'un œil très attentif tout ce qui a trait à l'état de l'Afrique septentrionale et à ses intérêts comme puissance méditerranéenne.

—Les relations diplomatiques longtemps interrompues entre la France et le Mexique furent reprises vers la fin de l'année 1880, dit l'*Echo du Mexique*. M. le baron Boissy d'Anglas, envoyé d'abord pour représenter la France dans ce pays, n'y séjourna que quelques mois et alla reprendre son poste à la chambre des députés. Son successeur intérimaire, M. le vicomte Richemont, a été remplacé par M. O. de Coutouly, qui vient d'arriver au Mexique avec un caractère définitif.

Le nouveau représentant de la France a reçu à Mexico un accueil des plus empressés. Les détails flatteurs publiés à son sujet et ses titres réels à la recommandation devaient lui attirer naturellement cet accueil sympathique, surtout de la part de ses compatriotes.

M. de Coutouly a présenté le 24 mars ses lettres de créance au président de la République.



Frissons et fièvres.

"Simmons Liver Regulator" guérit promptement du frisson et éloigne la fièvre. Il guérit là où tous les autres remèdes échouent.

MIGRAINE.

Pour le soulagement et la guérison de ce mal douloureux, prenez le "Simmons Liver Regulator."

DYSPEPSIE.

Le "Regulator" guérit positivement cette terrible maladie. Nous affirmons nettement ce que nous savons être la vérité.

LA CONSTIPATION

ne doit pas être considérée comme une affection insignifiante. Assistez donc la nature en prenant du "Simmons Liver Regulator." C'est un médicament innocent, doux et efficace.

HEMORROIDES.

Ceux qui souffrent tous les jours des hémorroïdes peuvent être guéris par le "Regulator", qui a opéré des centaines de cures.

MALARIA.

On peut prévenir les attaques de malaria en prenant de temps en temps une dose de "Simmons Liver Regulator," pour tenir le foie dans un bon état.

MAUVAISE HALEINE,

Cette affection qui provient généralement d'un désordre de l'estomac, peut être corrigée en prenant du "Simmons Liver Regulator".

JAUNISSE.

"Simmons Liver Regulator" dissipe promptement cette maladie et rend au teint et à la peau leur pureté.

COLIQUES,

Les enfants souffrant de coliques sont immédiatement soulagés quand on leur administre du "Simmons Liver Regulator". Les adultes en éprouvent aussi beaucoup de bien. Le remède n'est pas désagréable; il est innocent et efficace, étant uniquement composé de végétaux.

PRECAUTION.

Prenez vos précautions pour obtenir le véritable "Simmons Liver Regulator," renfermé dans notre enveloppe blanche gravée, avec notre marque de fabrique, un Z rouge, le timbre et la signature sur chaque paquet.

Préparé seulement par
J. H. ZEILIN & CO.,
A vendre par tous les pharmaciens. Philadelphia.

DEPECHES Télégraphiques

TRANSMISES A L'ABEILLE

Procès des assassins du commandant Shelby.

Constantinople, 16—On vient de commencer le procès des Albanais qui ont assassiné récemment le commandant Shelby pendant une excursion qu'il faisait à pied avec des amis, près d'Artaki, Asie Mineure. Le ministère public n'a demandé que 15 ans de travaux forcés pour les accusés, attendu que le crime a été commis dans la chaleur d'une lutte.

Parnell probablement gracié.

Londres, 16.—Le correspondant de l'Observer à Dublin, pense que M. Parnell, à son retour à Kilmainham, sera immédiatement relâché.

Nouveau et dernier sursis accordé au Dr Lamson.

Londres, 17—Sir Wm. Harcourt, secrétaire de l'intérieur, a écrit au haut shérif criminel pour lui annoncer qu'un nouveau sursis jusqu'au 28 avril était accordé au Dr Lamson. Il ajoute dans sa lettre: Vous notifierez au prisonnier, en lui annonçant ce nouveau sursis qu'il n'y en aura pas d'autre, qu'aucun des témoignages venus jusqu'ici d'Amérique n'a apporté le moindre fait pouvant justifier une commutation de sentence.

Affaire des suspects américains emprisonnés.

Londres, 17—Le Central News apprend que les suspects américains actuellement en prison, ont de nouveau reçu l'offre de la liberté à condition de quitter le pays, mais ils ont refusé l'offre sur des instructions de Washington. M. Lowell a demandé pour eux un jugement ou une mise en liberté.

Suspects relâchés, d'autres incarcérés.

Dublin, 17—Quatre suspects ont été relâchés sans condition de la prison de Naas. Trois fermiers de Westmeath ont été arrêtés comme suspects d'excitation au meurtre et enfermés dans la prison de Naas.

La caisse de la ligue des terres.

Dublin, 17—Egan, trésorier de la ligue des terres, a informé le correspondant du Freeman's Journal que les bourses de la ligue se sont élevés à 12,600 livres, et qu'il reste en caisse 59,000 livres.

M. Andrieux à Madrid.

Madrid, 17—M. Andrieux, le nouvel ambassadeur de France, a présenté ses lettres de créance au roi Alphonse. La réception a été cordiale des deux côtés.

Ce que coûte la loi des terres.

Londres, 17—On annonce de source certaine que l'exécution de la loi des terres coûte jusqu'ici 50,000 livres, et que les réductions faites par les commissaires des terres sont estimées à 30,000 livres.

Le sursis du Dr Lamson.—Opinions de la presse anglaise.

Londres, 17—La nouvelle de son sursis a été communiquée hier au Dr Lamson.

On lit dans le Telegraph: Si le condamné ne doit pas être exécuté, c'est parce qu'il n'était pas responsable quand il a commis son horrible assassinat.

Selon le Standard, le nouveau sursis n'est qu'un acte de courtoisie envers les Etats-Unis.

L'avocat de Lamson a déclaré dans son affidavit que, avant le procès, il savait par les parents du condamné, que son intelligence avait été altérée par l'usage de la morphine.

Si l'on a adopté un autre moyen de défense, c'était que le conseil avait été trompé par les opinions des médecins. Les amis du Dr ne sont pas sans espoir, malgré la déclaration de sir Wm Harcourt.

Le crime en Irlande.

Londres, 17—531 crimes agraires ont été rapportés par l'autorité constabulaire irlandaise pendant le mois de mars, y compris 2 meurtres, 12 coups de feu tirés sur certaines personnes, 7 dans des circonstances aggravantes et 30 incendies.

Il y a eu 227 outrages commis à Munster, 124 à Leicester, 122 à Connaught, et 48 à Ulster.

Les troubles de Catalogne.

Madrid, 17—On lit dans l'Imparcial: Les autorités de la frontière de la Catalogne craignent une tentative de soulèvement. Il a été débarqué sur la côte une grande quantité d'armes. On ne croit pas à ces rumeurs dans les cercles officiels.

La sécheresse prolongée cause une grande détresse dans les classes travailleuses. Le gouvernement a affecté de grosses sommes à des travaux destinés à donner de l'emploi au peuple.

Parnell de retour en Irlande.

Dublin 17—Parnell est arrivé à Kingstown; il va partir immédiatement pour Kilmainham pour éviter les démonstrations.

Tempête à Vera Cruz.

Mexico, 16—Durant toute cette saison jamais il n'a soufflé un vent si violent que depuis 5 jours à Vera Cruz. Pas un navire à vapeur n'a pu aborder ou sortir du port. Toutes les affaires sont suspendues.

Trades Unions.—Déclaration de principes.

New York—L'organisation des Unions de travailleurs, s'est assemblée, cette après-midi, et a adopté une déclaration de principes dont voici le résumé: Huit heures de travail, par jour; l'interdiction de l'emploi des enfants au-dessous de 14 ans dans les fabriques, les mines, les ateliers; abolition de tout contrat pour travaux publics avec l'emploi des condamnés; lui accordant aux femmes égalité de salaires dans les travaux; paie égale des mêmes travaux pour les deux sexes; établissement d'un bureau de statistique du travail par le gouvernement des Etats-Unis, les employés de ce bureau devant être désignés par les organisations du travail; inspection sanitaire des mines, fabriques et du travail sous toutes ses formes; abolition de toute loi sur le vagabondage, de toute loi, et rétablissant la plus parfaite égalité entre le pauvre et le riche; établissement d'un moyen d'échange de la circulation indépendant des banques.

Affaire des élections de Charleston.

Deux jurés intimidés.

Charleston, 17—Ce matin, à la Cour des Etats-Unis, le jury chargé de l'affaire de l'élection Bates et autres, du comté de Richland, a comparu. Avant l'annonce du verdict, deux des jurés Fountain et Strom, tous deux blancs, ont déclaré qu'ils avaient signé le verdict, samedi, par peur de mauvais traitements, et que ce n'était pas le verdict qu'ils avaient l'intention de rendre.

Le juge Bond a déclaré que leur aveu venait trop tard, attendu que le verdict était signé.

Aurore boréale.

Poughkeepsie, N. Y., 16—Il a apparu, cette nuit, une splendide aurore boréale dont les rayons étaient dirigés de l'horizon nord vers le zénith; ils étaient couleur de carmin ou bleu et blanc. A minuit, les flots de lumière étaient concentrés vers le zénith.

Autre cadavre recouvré de la catastrophe du Golden City.

Memphis, 16—Le corps de la petite fille de Mme Kouns a été retrouvé à 15 milles. Les restes seront envoyés avec ceux de sa mère, demain, à Ashland, Ky.

Ratifications.

Washington, 17—Le Sénat a ratifié la nomination de Geo. Maury, du Tennessee, comme ministre et consul général en Bolivie—celle de Wm. Scruggs, de la Georgie, comme ministre des Etats-Unis dans les Etats-Unis de Colombie.

Effets extraordinaires de l'aurore boréale.

Cleveland, Ohio, 17—L'aurore boréale de la nuit dernière a produit des effets extraordinaires sur l'électricité répandue dans l'atmosphère, ce qui a affecté plus ou moins sérieusement un grand nombre de personnes ici, celles surtout qui éprouvent des troubles nerveux. Un pasteur, le Rév. Bincky, a été renversé pendant qu'il était en chaire faisant une prière.

On l'avait supposé d'abord frappé de paralysie. Plusieurs dames se sont évanouies dans les différentes églises. Ceux qui étaient au dehors aussi bien que ceux qui se trouvaient à l'intérieur se sont plaints d'une forte oppression, de sensations semblables à celles que fait éprouver un tremblement de terre.

Le frère du ministre Hurlbut.

Washington, 17—Le comité des affaires étrangères a reçu une lettre de Wm H. Hurlbut, rédacteur du New York World, et frère du ministre Hurlbut. Il demande à être entendu dans l'enquête Shipherd.

On attendait aujourd'hui MM. Blaine et Blair.

WASHINGTON.

CONGRES.

Sénat.

Washington, 17—Sen. Chaffee a été admis comme sénateur du Colorado à la place de M. H. Teller.

Chambre.

Sur motion de M. Robeson, New Jersey, la Chambre a adopté une résolution déclarant que, à partir du 19 avril, la Chambre s'assemblera à onze heures du matin.

On fait l'appel des Etats et le bill suivant est présenté par M. Gibson, Louisiane, allouant $100,000 pour l'achat de plants de cannes et pour leur distribution par les commissaires de l'agriculture.

Les défendeurs ont pris une exception et annoncé qu'ils présenteraient une motion pour arrêter le jugement et en obtenir un nouveau. La cour a décidé qu'elle statuerait plus tard sur cette motion.

Le verdict est comme suit: coupable pour le premier compte; non coupable pour les autres, avec recommandation à clémence de la cour.

Le juge Bond, de la cour de circuit a annoncé alors la décision de la cour, et rejeté la motion faite par les défendeurs, samedi, pour annuler le tirage du grand jury, attendu que les jurés supplémentaires avaient été tirés illégalement.

Le grand jury a été alors assermenté.

M. Frost, présente un bill pour rendre à la Grande Bretagne le reste de l'argent non distribué des indemnités de Genève.

Le comité des élections fait un rapport en faveur de Bisbee dans l'affaire de contestation électorale du 2me district de Floride.

M. Crapo, Mass., au nom du comité des banques et de la monnaie courante, fait une motion pour suspendre les règlements et adopter les résolutions qui permettent aux banques nationales de prolonger leurs existence, il demande la mise à l'ordre du jour du 25 avril.

Rejeté faute d'une majorité des deux tiers.

M. Fisher, Pa, au nom du comité des poids et mesures, demande la suspension des règlements pour voter le bill autorisant à recevoir la monnaie d'or en échange des lingots d'or. Adopté.

M. Rice, Mass, demande la suspension des règlements pour voter des bills de secours en faveur des héritiers des propriétaires, officiers et équipage du brick Gén Armstrong—Adopté.

Le bill rapporté dernièrement par M. Kellogg pour le creusement de canaux et l'amélioration de la navigation du Mississippi et du Missouri, est appelé.

Le bill demande que le travail soit mis à exécution par le secrétaire de la guerre d'après les plans de la commission du Mississippi.

Il alloue $1,000,000 pour la rivière Missouri, il prohibe l'emploi de la dite somme à la construction des levées.

Un amendement au bill que doit présenter M. Young, stipule qu'une somme désignée prise de l'allocation sera mise à la disposition du secrétaire de la guerre pour être employée conformément à l'avis de la commission du Mississippi, à toutes constructions et réparations de levées qui peuvent aider au creusement et à l'amélioration de la navigation du fleuve, et pour prévenir les dommages causés aux terres par l'inondation.

Un amendement de M Garland élève la somme à $15,000,000

$13,000,000 pour le Mississipi, et $2,000,000 pour le Missouri, autant pour la construction et la réparation et la protection des levées que pour améliorer la navigation, prévenir les dommages causés par les inondations et pour faciliter le service postal.

M. Kellogg explique le but de son bill. Il fait ressortir l'immensité des désastres. Il y a 1000 milles de longueur sur une largeur de 30 à 50 milles qui ont été submergés; tout cela est habité par des fugitifs.

Les Etats ont dépensé des millions en mesures préventives et n'ont pas réussi. Tous sont obligés de recourir au gouvernement général pour en obtenir protection.

La commission semble avoir préféré la concentration aux débouchés. Le débouché de la Passe du Sud a été creusé par les jetées. C'est le meilleur moyen à employer.

On ne nie plus le caractère national des travaux à faire. Le Mississippi a été acheté par les Etats-Unis; il est leur propriété. La liberté de sa navigation a été stipulée dans le traité avec la France.

Il cite une lettre de Garfield qui demande que l'on fasse sur le Mississippi, des travaux véritablement dignes de la nation.

Les survivants de la Jeannette.

Le secrétaire de la guerre a reçu une dépêche de St. Petersbourg, laquelle communique une autre de l'ingénieur Mélville. Il y est dit que l'on a espoir de retrouver De Long et ses camarades morts ou vifs.

Marché de la Havane.

Havane, 15—Le marché a ouvert actif et ferme et est devenu excité, avec de fortes ventes, et a fermé presque inactif à la hausse établie; sucre de mélasse, polarisant 86 à 90 degrés, 8 à 7 1/8 réaux, or, par arrobe; muscovado, commun à bon raffinant 7 5/8 à 8 réaux; centrifuge, polarisant 92 à 96 degrés, en balles, 9 5/8 à 10 3/4 réaux.

Stocks dans les warehouses à la Havane et Matanzas, 51,000 boites, 109,800 sacs et 147,... boucauts.

Recettes durant la semaine 7400 boites, 11,... sacs et 19,500 boucauts; exportations durant la semaine 3080 boites et 8400 boucauts, y compris 3300 boucauts pour les Etats-Unis.

Havane, 15—Or espagnol 179 1/2. Le change est calme; sur les Etats-Unis, 60 jours, or, 5 1/2 à 6 de prime; do. à courte vue 6 1/2 à 7 de prime; sur Londres 17 à 17 1/2 de prime; sur Paris 3 à 3 1/2 de prime.

Marchés Etrangers.

Liverpool, 17, midi—Coton ferme. Ventes estimées à 12,000 balles, dont 2500 pour la spéculation et l'exportation; middling Uplands 6 11/16d, middling Orléans 6 7/8d. Recettes 28,300 balles, américaines 12 ...

Futurs fermes. Uplands low middling clause, livraisons en avril, avril et mai 6 44/64d, mai et juin 6 47/64d, juin et juillet 6 49/64d, juillet et août 6 51/64d, août et septembre 6 53/64d, septembre et octobre 6 50/64d.

Liverpool, 17, 5 p m—Ventes de coton américain 9900 balles. Futurs calmes à la clôture.

Argent, Stocks, etc.

New York, 18, soir—Argent 4 à 2. Change 4.86 1/4. Les Bons du gouvernement irréguliers, nouveaux 5's, coupons, à 101 3/4; nouveaux 4 1/2's, coupons, 115 1/4; nouveaux 4's, coupons, à 121. Les Bons d'Etat sont actifs et faibles.

Marchés américains.

New York, 17—Coton—Recettes nettes 671 balles; brutes 1600. Futurs fermes à la clôture. Ventes 82,000 balles. Avril 12,21 à 12,22, mai 12,29 à 12,30, juin 12,45 à 12,46, juillet 12,60 à 12,61, août 12,75 à 12,76, septembre 12,35 à 12,36, octobre 11,68 à 11,69, novembre 11,48 à 11,49, décembre 11,49 à 11,50, janvier 11,60 à 11,61.

New York, 17.—Coton ferme. Ventes 427 balles. Uplands 12 3/4, Orléans 12 1/2. Recettes nettes consolidées 5423 balles. Exportations pour la Grande Bretagne 11,446 pour la France 4664, pour le Continent 4719.

PASSES.

Port Eads, 17, midi—Vent du nord-est.

Arrivé: à 3 a m, steamship City of Dallas, capitaine Leita, de Belize, Honduras, à Macheca Frères.

Navire Alice M Minot, capitaine Whitmore, en 56 jours de Liverpool, au capitaine.

Goélette américaine John H Evans capitaine Pitcher, en 20 jours de Boston, avec une cargaison de glace au Crescent City Ice Company.

Pas de départs

FLEUVE ET RIVIERES.

Memphis, 17—Le fleuve a baissé de 3 pouces. Temps couvert et frais. Partis: Jno Gonder pour St-Louis, à 8 p m. Blanche pour Chester à 4 p m, City of Helena pour St-Louis à 5 p m. Arrivés, City of Greenville de Vicksburg à 4 p m, City of Vicksburg de St-Louis.

Cincinnati, 17—La rivière a 18 pieds 2 pouces et baisse. Temps clair et chaud.

Cairo, 17—Le fleuve a 34 pieds 10 pouces et monte. Temps clair. Thermomètre 64. Partis, Laurey, Silver et Paris C Brown pour la N.-Orléans, Gold Dust pour St Louis.

Evansville, 17—La rivière a 19 pieds 9 10 pouces et monte. Temps clair et chaud. Arrivé; Guiding Star de Cincinnati. Partis: U P Schenck pour Cincinnati.

Louisville, 17—La rivière a 8 pieds 8 pouces et baisse. Temps clair et agréable. Partis: Arg et Sam Roberts pour la N. Orléans.

Pittsburg, 17—La rivière a 4 pieds et baisse, Temps clair et chaud.

St. Louis, 17—Le fleuve a 23 pieds 2 pouces et baisse. Arrivé, Port Eads et barges de la N. Orléans.

Depuis plus d'un quart de siècle, l'amer dit "Hostetter's Stomach Bitters" est le remède spécifique pour l'indigestion, la dyspepsie, la fièvre intermittente, la déperdition des forces physiques, les affections du foie et d'autres affections; et les médecins le recommandent très fortement comme un breuvage rétablissant les forces et la santé. Il prévient la tendance à une débilité précoce; soulient les vieillards et les infirmes. A vendre par tous les droguistes et les marchands en général.

BULLETIN FINANCIER.

Lundi 17 avril 1882.

COMPTOIR D'ECHANGES (CLEARING HOUSE) DE LA NOUVELLE ORLEANS.

	Echanges	Balances
Jusqu'ici cette semaine	$3,112,247 85	$375,406 29
Même temps le semaine dern	4,242,275 12	654,273 50

HOTEL DES MONNAIES.

Exposé succinct.

Dépôt d'or (onces)	36 63
do d'argent (onces)	67 30
Payé aux déposants, argent	1,027 43
do do or	775 24
Expédition de Standard Dollar	500 00
Argent monnayé	50,000 00
Prix de l'argent en lingot, par once, pour le fin	1.14 1/2

Prix de l'argent en lingot à Londres....52 1/2

ARGENT AMERICAIN.

Argent américain (écus) ...... pair
do (frs (s dollar) ...... 96 à 98

MONNAIE ETRANGERE

Dollar mexicain		86
Pièces de 5 francs	90	—
Pièces de 20 francs	3 85	3 86
Souverains	4 85	4 86
Pièces de 10 thalers	7 80	—
Doublons espagnols	15 40	—
Doublons patriotes	15 35	—
Doublons mexicains	15 40	—
Pièces de 20 pesos mexicaines	19 25	19 40
Or de l'Amérique du Sud	...	...
Or de la Californie	...	...

MARCHE MONETAIRE

L'argent est toujours en faible demande et les taux sont faciles.

Les taux d'escompte par an sont comme suit: Papier de commerce exceptionnel, 8 à — pour cent; do A1, 10 à — "; do seconde classe, — nominal. Prêts sur garanties collatérales, 6 à 8 pour cent. Hypothèque A1, 8 à —; do seconde classe — nominal.

LE CHANGE.

Le STERLING est plus ferme.

Connaissement de navire en A1 clear....484 1/2 à 485 1/2

Traites de banques (commercial) ... à 487; do (commerciales) ... à 487 1/2

LES FRANCS sont plus fermes.

Traites de commerce... 5 21 1/2 à 5 20 3/4; Traites de banques, nominales... 5 16 1/4

LE CHANGE A VUE SUR NEW YORK est ferme.

Taux du commerce du pair à 25c de prime par $1000.

Les Banques tirent des chèques à $1 de prime par $1,000.

VALEURS DIVERSES.

Voici les dernières cotes courantes: cotation de diverses sources authentiques:

	offre.	dem
U.S. 4 ...	120	—
do à New York	121	121 1/2
do à Londres	—	122
Louisiana 7's à New York	65 1/2	66

VENTES A LA BOURSE DE LA NLLE ORLEANS.

Bureau à 10 A. M.

1 000 Bons à Prime....61 1/2
1,000....do....61 3/4
5,000....do....61 1/2
La 7's 63 1/2 64 1/2 ... Prime 61 1/2 à 1 1/2

Bureau à 12

10 actions du Slaughter House Co....49 1/2
250 actions du Waterworks Co. ... 60....48
10....do....48 1/2
La 7's 63 1/2 64 ... Prime 61 1/2 62

Bureau à 2 P. M.

73 actions Waterworks Co....48 1/2
2,000 Bons à prime....77 1/2
11,000....do....75
41,240....do....75
1,000....do....75 1/2
7,400....do....75 1/2
15,000....do....[V. jug. tirage]....75 1/2
10,000....do....75
5,000 Bons de ville Consolidés Levée ... Ex coupon....88
La 7's 63 1/2 64 ... Prime 75 1/2 77

ACTIONS ET BONDS.

Dernières cotes du N. O. Stock Exchange

Banques.	Valeur au pair	Offre	Demande
Canal & Banking Co.	100	123 1/2	125
Citizens	100	129 1/2	131
Germania National	100	132 1/2	135 1/2
Germania Savings	100	105	118
Hibernia National	100	124 1/2	—
Louisiana National	100	—	—
Mutual National	100	101	—
N. O. National	100	161 1/2	—
Peoples	50	58 1/2	59 1/2
State National	100	—	124
Union National	100	125	130

Compagnies d'assurances.			
Crescent Ins	100	128 1/2	131
Factors and Traders Ins	100	123	125
Firemen's	100	—	—
Germania Insurance Co	100	—	125
Hibernia Insurance	100	118 1/2	120
Home Ins	40	39 1/2	40 1/2
2 Lane Insurance	100	103	—
Lafayette	—	—	—
Merchants Mutual	100	118 1/2	120
Mechanics & Traders Ins	100	100	130
N Orleans Insurance Ass	50	37 1/2	39
New Orleans Ins Co	50	—	—
People's Insurance	50	—	—
Sun Mutual Insurance	100	120	—
Teutonia	100	128	—

Chemins de fer Urbains.			
Carrollton	100	75	90
Crescent City	100	102 1/2	107
Canal and Claiborne	100	—	—
2 New Orleans City	100	112 1/2	115 1/2
2 Orleans	100	43	—
3 St. Charles Street	50	69 1/2	74

Actions Diverses.			
Bienville Oil Works Co	100	—	—
C. City Slaughter House	50	49	51 1/2
Carondelet Canal & Nav. Company	100	—	—
Imp. Bonded Warehouse	100	—	—
Jeffer City Gas Light Co	100	71	74 1/2
Louisiana Ice Mnfg Co	50	44 1/2	41 1/2
Louisiana State Lottery Company	100	—	—
Louisiana Oil Company	100	94	100
Levee Steam Cotton Press	100	—	—
Metairie Cemetery	100	—	—
Gas Company	100	67 1/2	68 1/2
N. O. Waterworks Co	100	48 1/2	48 1/2
Planters Crescent Oil Co	100	—	—
Southern Fertilizing Co	100	—	—
Southern Mfg & Exporting Co	100	—	—

Louisiana.		
Louisiana Sevens	63 1/2	65
do Twos	50 1/2	52
do Bons	—	—
do Nouveaux Consolidés	59	60 1/2

Bons de Ville.	Offre	Deman de
Premium Issued 1875	75 1/2	77
Privilèges sur bons à prime	3/4	—
Premium drawn number	—	—
8Consolidated juillet '75 coup do Ex '82 do Issued 1852	103	105
	83	86

Bons Divers.		
Canal & Claib. St. rr mort. '79	—	—
C C Slaughter H mort...1881	—	—
New Orleans, St. Louis & Chicago R. R.	—	—
1st General Mortgage	—	—
2nd Mortgage	—	—
Jack. R. R. 1st mort	108 1/2	109 1/2
4 Jack. R. R. 2d mort	—	—
4 7ack R. R. 2d mor. du 8	—	—
Miss. Cen. R. R. 1st mort	—	—
Miss. Cen. R. R. 2d mort	—	—
Natchez & Tengambert	—	—
N O Pacific RR 1st gold mtge	84 1/2	86
St Charles Hotel Co mort	—	—
N. O. City RR Co mort	120	—
4 N. O. Waterworks Co mort	—	—
La. Mfg. part	109 1/2	112 1/2
Levee Steam Cotton Press Mtge	—	—

Certificats et Warrants.		
State Warrants—		
1881, Constitutional	85	87
1882 do	—	—
1881 Ordinary	28 1/2	—
1882 do	27	—
Levee warrants	—	—
Police warrants	—	—
Certificats d'école d'Etat	—	—
City Scrip	56 1/2	50 1/2
Half paid Coupons	—	—
Jan. 1879, In't On State Con.	—	—
Certificats émis en vertu de la Facte 96 de 1880	40	46
Coupons d'Etat non payés	—	—

1 Avec Dividende. 2 Sans Dividende
3 Avec Coupon. 4 Sans Coupon.
5 Nouveau ... 6 New Stock

COTON.

[Nos cotes pour les marchés du pays et étrangers sont prises des dépêches, et nos statistiques du coton du New Orleans Cotton Exchange.]

MARCHE DE LA NLLE-ORLEANS

SUR PLACE.

Le Cotton Exchange a rapporté aujourd'hui des ventes de 2500 balles, comprenant — balles après 2.30 p. m. samedi.

Le marché est très ferme.

Les cotons tachés sont de 1/8 à 3/8c plus bas que les cotons blancs.

	Aujourd'hui	Samedi	Même jour La semaine dernière
Inferior	—	—	—
Low Ordinary	9 1/4	9 1/4	9 1/4
Ordinary	10 1/4	10 1/4	10 1/4
Good Ordinary	11 1/4	11 1/4	11 1/4
Low Middling	11 3/4	11 3/4	11 3/4
Middling	12	12	12
Good Middling	12 3/8	12 3/8	12 3/8
Middling Fair	12 3/4	12 3/4	12 3/4
Fair	13 3/4	13 3/4	13 3/4

FUTURS.

Stable

Avril 12,00 à —; mai 12,12 à 12,13; juin 12,28 à 12,29; juillet 12,46 à 12,47; août 12,56 à 12,59; sept. 11,74 à 11,75; octobre 11,38 à 11,39; nov. 11,22 à 11,24; déc. 11.22 à 11,25; janvier 11,34 à 11,37; Les ventes comprennent 46,400 balles.

MARCHES DIVERS.

Aujourd'hui à midi le middling était coté à Galveston 11 3/4; à Mobile à 11 1/2; à Savannah à 11 3/4; à Charleston à 11 3/4; à Wilmington à 11 1/2; à Norfolk à 11 3/4; à Baltimore à 12 1/4; à New York à 12 1/2; à Boston à 12 1/4; à Memphis à 12; à Augusta à 11 1/2; à Philadelphie à 12 3/4; à Cincinnati à 11 3/4, et à St-Louis à 11 3/4.

MARCHE DE NEW-YORK.

SUR PLACE.

Stable

Coton: ordinary 9 9/16; good ordinary 10 15/16; strict good ordinary 11 1/4; low middling 11 13/16; middling uplands 12 1/4; middling Orleans 12 9/16; middling Texas 12 1/2.

FUTURS.

A peine stable.

Avril 12,21 à 12,22; mai 12,29 à 12,30; juin 12,45 à 12,46; juillet 12,60 à 12,61; août 12,75 à 12,76; septembre 12,35 à 12,36; octobre 11,68 à 11,69; nov. 11,48 à 11,49; décembre 11,49 à 11,50; janvier 11,60 à 11,62; février 11,79 à 11,77.

MOUVEMENTS DE COTON.

RECETTE NETTE—A la Nlle-Orléans, depuis le 1er septembre, 1,136,259 balles; même temps l'année dernière, 1,427,157 balles; à tous les ports des Etats-Unis, 4,348,5 7 balles; même temps l'année dernière, 5,321,296 balles.

EXPORTATION A L'ETRANGER—De la Nouvelle-Orléans, depuis le premier septembre, 860,751 balles, même temps l'année dernière, 1,... balles; de tous les ports des Etats-Unis, 3,560,761 balles; même temps l'année dernière, 3,664,053 balles.

STOCKS—A la Nouvelle-Orléans, 190,555 balles; même temps l'année dernière, 214,458 balles; à tous les ports des Etats-Unis, 798,704 balles; même temps l'année dernière, 663,186 balles.

MARCHE DE LIVERPOOL.

SUR PLACE.

Ferme

Coton—6 11/16d pour les middling uplands, 6 7/8d pour le middling Orleans.

FUTURS.

5 p m—Calme.

MARCHE DU HAVRE

Samedi

Coton—83 1/2fr. pour le Très Ordinaire (sur place) et 83 1/2fr. pour le Low Middling (sur mer).

BULLETIN COMMERCIAL.

PRODUITS DE LA LOUISIANE

Nos cotes représentent le marché en gros sur la levée pour le sucre et la mélasse pour le riz.

SUCRE ET MELASSE—Le marché est calme et sans variations; la demande est modérée et les recettes sont faibles. Les mélasses sont lourdes et les prix n'ont pas varié.

Reçu aujourd'hui 132 boucauts, 118 barils, de sucre et 76 barils de mélasse.

SUCRE—

Sucre blanc	le livre
Inferior	6 1/2 à 6 3/4
Common	7 à 7 1/4
Good common	7 1/4 à 7 3/8
Fair	7 1/2 à 7 5/8
Good fair	7 5/8 à 7 3/4
Fully fair	7 7/8 à —
Prime	— à 8
Strictly prime	8 1/8 à —
Choice	8 1/4 à —
Seconds	7 1/2 à 8 1/8
Jaune clarifié	8 3/8 à 9
Gray Clarified	—
Off whites	9 1/8 à 9 1/4
Choice whites	— à 9 3/8
Pure whites	— à 9 1/2

MELASSE—

Sous remise:	le gallon
Choice	rien
Strictly prime	rien
Prime	60 à 62
Fair	48 à 51
Common	40 à 45
Centrifugal	38 à 50

RIZ CLEAN—Le marché est actif et très ferme. Deux moulins ont fermé samedi soir, ce qui a réduit le stock et les recettes.

Reçu aujourd'hui 649 barils.

Riz cotons:	la livre
Choix No. 2	4 1/2 à 4 3/4
Common	5 1/4 à 6
Ordinary	6 1/4 à 6 3/4
Fair	6 3/4 à 6 7/8
Good	6 7/8 à 7
Prime	7 1/4 à 7 1/2
Choice	7 3/4 à 8

RIZ BRUT—$6 00 à 6 50 le baril de 162 livres. Les qualités choisies de "seed" sont à $8 00.

FARINE ET GRUE.

Les prix suivants sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent à 25 à 50c de plus par baril, selon la qualité.

A LA BOURSE.

Clôture officielle de la Bourse:

FARINE—

Fancy 7 15 à 7 25 le baril; choix $6 85 à 7 00; family 6 50 à 6 85; traités extra à ...

FARINE DE MAIS—4 35.

AU DEHORS DE LA BOURSE.

CREAM AND PEARL MEAL—$5 00 le baril.

GRU—$5 00 à 5 10 le baril pour le choix

GRU FIN—$5 00 le baril pour choix frais.

RYE FLOUR—$6 75 à $7 le baril.

GRAINS ET FOURRAGES.

[Nos cotes sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent aux prix suivants: maïs 3c de plus par boisseau; avoine 2 à 4c de plus par boisseau; son 5 à 8 1/2c de plus par 100 lbs. et le foin $2 à 3 de plus par tonneau.

MAIS—Le marché est coté à $1 à — le boisseau pour le blanc, 90 pour le jaune et — à 90 pour le jaune mêlé.

AVOINE—66 à 68c le boisseau pour le western de choix.

SON—Le marché est à 1 45 à — les 100 lbs.

FOIN—Choix à $28 00 à $29 00; strictly prime à 25 00 à 27 00 le tonneau. Les qualités au dessous du strictly choice et du strictly prime sont nominales.

PROVISIONS.

A LA BOURSE.

Clôture officielle à la Bourse pour les lots en gros:

Les provisions sont très fermes.

MESS PORK—$19 50.

VIANDES SALEES SECHES—Epaules à 7 3/4; clear ribbed nominal; clear, il n'y en a pas; long clear nominal.

BACON—Epaules 8 3/4; clear ribbe 11 1/2; clear il n'y en a pas, long clear 11 1/2.

GRAISSE—En tierçons, raffinée, 11 1/2.

JAMBONS—12 à 13.

AU DEHORS DE LA BOURSE.

Les prix suivants sont pour les petits lots:

MESS PORK—Nouveau $19 75.

VIANDES SALEES SECHES—Epaules 7 3/4c.

BACON—Epaules 8 3/4c; clear rib sides 11 1/2; clear sides 11 3/4; long clear 11 3/4c.

JAMBONS—Choice new canvassed sugar cured 12 1/2 à 13c, selon la qualité; medium 9 à 11c

BREAKFAST BACON—12 à 13 à la livre.

GRAISSE—Raffinée en tierçons à 11 3/4 à 11 7/8c; raffinée en kegs 11 3/4c; raffinée en baquets 12 1/4c.

BŒUFS—Choice family mess pork $12 50 à $14 25 le baril, $6 à 8 25 le demi-baril, medium et fancy mess beef $12 50 à 13. Fulton market $10 à 10 25 par demi-baril.

GROCERIES.

Les prix suivants sont pour des petits lots.

CAFE—Prime — à 11 1/4c; good — à 10 1/4; fair — à 10c; ordinary — à 9 3/4c la livre.

THE—Oolong, fair à medium 17 à 16, fine à fines 40 à 75. Impérial, common à fair 20 à 25; fair à medium 30 à 40, fine à finest 45 à 50. Hyson et Young Hyson 33 à 30; fine à finest 35 à 65.

BEURRE—Western creamery, fancy à 50 à ...; western creamery choice 36 à 40c, western dairy choice, 26 à 27. western dairy prime 20 à 22c; Western dairy good 15 à 16, de fair 12 à 14c; poor 8 à 11c.

FROMAGE—New York cream 16 à 16 1/4c. Le choix des Ohio fine, il n'y en a pas; Illinois skims 7 à 8c, prime de 6 à 7c, inferior 1 à 2.

SAVON—De la Louisiane—Magnolia family 4 à 4 1/4 la livre, olive 5 à 5 1/4, dark mottle do; Keller's Magnolia 4 à 4 1/4c. Eagle 3 1/4 à 3 1/2; Olive 4 à 5. De l'Ouest Kirk's Olive 5 à 5 1/4; Kirk India 5 1/4 à 6, St. Louis XXX Ger. ... Olive 4 à 4 1/4c; Procter & Gamble Olive 5 ...; German Olive 4 1/4 à 5; Family 4 1/4 à ...; miscellaneous, Red Castile 7 1/2 à 8 1/2, White Castile 9 1/2 à 10 1/2.

SEL—Les petits lots se vendent à 87 1/2c pour gros et à $1 22 1/2 pour fin. Turk's island 80c le boisseau. Sel de table 2 à 7c selon la grosseur.

CHANDELLES STAR—Full weights 15 1/2c la livre.

AMIDON—4c

FRUITS ET NOIX.

Les petits lots se vendent aux prix suivants:

DU PAYS—Pommes $4 50 à $5 00 pour celles de choix. Pistaches rouges 7 1/2c la livre, celles de la Virginie 11c. Pecans 10 à 15c, selon la qualité. Pêches séchées nominales à 8 à ..., Pommes sèches ordinaires 6 1/2; fancy sliced 8 1/2 évaporées 14c.

ETRANGERS—Oranges de Palerme $4 00 à $4 50 la boîte, oranges de Messine, medium $4 00 à 4 25, Impérial $5 50 à $6. Citrons Palerme $3 à $3 75 la boîte. Messine $3 50 à 4; Malaga $3 50. Figues de Naples—à la livre; figues layer 15c la livre, figues ovales à 13c la livre. Raisins layer à $2 75 la boîte, Londres layer, $3 00. Figues bananes $1 00 à le régime; de $1 50 à $2 50 le régime. Dattes 7c la livre Dattes persanes à 12c la boîte. Cocos 6 à 8c la livre. Prunes 7 1/2 à 8c la livre. Amandes 21 la livre. Noix du Brésil 7c la livre. Filberts à 12 1/2c. Noix anglaises 16c; de françaises à 13c. Noix de Cocos à $4 50 à $5 00 pour les petits lots.

GRAINE DE COTON ET SES PRODUITS.

Graine de coton $12 par tonneau, sur la levée; oil cake, prime $26 à le tonneau, livré à bord; $25 00 par short ton; ordinaire $27 50 à $28; farine de graine de coton $27 50 le tonneau livré à bord; l'huile de coton crue, choice 36 à 37c, huile raffinée 42 à — le gallon sur la levée. Raffiné pour exportation 42; white miner's oil 48 à 50c; cooking oil 48 à 50c.

PRODUITS DE LA CAMPAGNE

[Nos cotes représentent les prix du gros au landing. Les marchands obtiennent — à 25c de plus par baril et 1/2 à 1/4c en lots.]

POMMES DE TERRE—De l'ouest—Peach Blows à 3 40; Jackson white $2 00; Peerless $3 00; Rosette $3.00. Peerless Rose et Burbanks $3 50. Européennes $2 25 à $2 50 le sac et $2 75 au baril. Nouvelles de la Louisiane $5 5 à $6 0 le baril.

PATATES DOUCES—$2 75.

OIGNONS—Western et Eastern $2 50 le baril, et en bonne demande; Louisiane $3 50.

AIL—50 à 75c le paquet.

CHOUX—Ceux de la Louisiane à $6 à 10; ceux de Chicago $20 00 le 100.

CHOUCROUTE—Celle de l'ouest est à $5 à $10 le baril.

LEGUMES LOUISIANAIS—Betteraves à $2 50 le baril; navets à $2 50; carrottes $2 00; concombres 75c la douzaine; String Beans $1 25 le boisseau; Green Peas $1 00 le boisseau.

HARICOTS—Northern white mediums 6 1/4 à 6 1/2c la livre; white kidney 7 1/2c; red kidney choix 5 1/2 à 6c; western white à 6c western red kidney 5c; Pois verts 3 à 3 1/2c.

COW PEAS—Clay — à $2 25 mixed $2 2.. à 2 25.

VOLAILLES—Grosses volailles de l'ouest, $6 00 à $5 ... la douz; poulets $3 50 à —; canards $3 50 à —; oies $4 à 4 50; dindes $17 à $20. Les grosses volailles de la Louisiane $6 00; poulets — à $3 50; canards $2 50 à $3 00, oies $4 à $4 50; dindes $12 à 16.

ŒUFS—Ceux de l'ouest 20c, ceux de la Louisiane 20c la douzaine.

SUIF—1 à 7 1/4c la livre pour celui de la ville à 6 à 6 1/2c celui de la campagne.

CIRE D'ABEILLE—20 à 21c la livre.

MIEL—Strained 5 1/2 à 7 1/2c le gallon.

LAINE—Burry 9 à 12c la livre. Louisiane clear 20 à 21c; clear lake 29 à 23c.

PEAUX AUX ABATTOIRS—70 livres et au-dessus — à 9c, steer et peaux de vaches 36 à 70 livres — à 5 1/2c; kips, 24 à 30 livres, — à 7 1/4c; peaux de veau 75 à 85c pièce.

PEAUX DE CAMPAGNE—Green salted à 7 à 7 1/2c, dry flint 12 à 13c dry salted 10 à 11c la livre; damaged green hides 2c; off et grub selections 1c.

PELLETERIE—Moutons 90 à 40c; chevreuse 10 à 25c; coon 5 à 15c, belette 15 à 30c; castor 50c à $1 50, loutre $2 à $6.

MOUSSE—Noire 2 1/4 à 3 1/4c la livre; grise 2 à 2 1/2c; noire 3 1/2 à 4c.

PLUMES—Best plumes d'oies à 50c la livre; common 15 à 35c.

CORNES—Cornes de bœufs prime, — à 6c la livre; de de vaches — à 3c.

MATERIAUX DIVERS.

Les prix suivants sont pour les articles vendus ici: vieux cuivre rouge 13 à 14c la livre; de laiton 8 à 12c; vieux plomb 2 1/2 à 3c, vieux W fer $17 à $18 par tonne, O de $11 à $16.

BARILS—Barils à huile de charbon 95c à $1; de whisky 50 à 75c.

CHIFFONS—Coton mêlé 1c, laine mêlée 1 1/2 à 2c.

MARCHANDISES DIVERSES.

TABAC EN FEUILLES—Qualités pour l'exportation, en boucauts—Low lugs à medium 6 à 6 1/2 la livre; good 6 1/2 à 7, Low leaf 7 1/4 à 7 1/2; medium 7 1/2 à 8 1/2c; good à fine 9 à 10c Sélections, nominal. Cuttings grades, en boucauts,—Lugs 8 à — c; common leaf 9 à — c; medium leaf 12 à — c; good leaf 14 à 15c; sélections, il n'y en a pas. Les types Barley sont cotés à 2 à 3c plus haut que les cutting grades.

TABAC MANUFACTURE—Fine plug 63 à 73c la livre; fine medium 53 à 63c; Bright quarters, common sound 43 à 50c; common 11-inch 4's et 5's, 36 à 46c. Bright navy, 4's et 5's, 44 à 60c. Black sweet, 40 à 55c. Ne-l, 6's et 10's, dark black sweet 40 à 50. Navy livres, black 40 à 55c, navy 3's black 40 à 50c. Fancy styles, feuille naturelle, 50 à 80c. No 1 livres au ton fancy 70 à $1 15.

NAVAL STORES—Les prix du gros sont comme suit. Au détail il faut payer 25 à — de plus par baril. Pitch à $3 00 le baril; goudron $2 50 à 4,25 le baril. Résine—D $2,05, E $2,80, F $2,15, G $2 20, H $2,25, I $2,50, K $3 00, M $3 05, N $3 30. Essence de térébenthine 60 jobbing à 2c de plus le gallon.

TOILE D'EMBALLAGE—Bagging, 1 1/2 livre, 9 1/2c la yarde; 2 livres 10 1/2c; 2 1/4 livres 11 1/2c. baling twine 15 à — c la livre.

COTTON TIES—Selon la patente, $1 50 net le paquet.

CHARBON

Détail—Famille 45c le baril; boucaut $4 50 ... coal 35c le baril; anthracite $9 00 la tonne; Bouquet 40c la boîte; steamer $4 00 la tonne en gros 33 à 35.

MATERIAUX de CONSTRUCTION

Cotes du Mechanics' Dealers' and Lumbermen's Exchange.

LUMBER, TIMBER AND SHINGLES—

YELLOW PINE—For building, furnished to specifications up to 6x8, 32 feet long, ₩ 1,000	$16 00 à 18 00
For building, Timber 6x8 to 12x12	18 00 à 22 00
Boards, 1, 1 1/4, 1 1/2 à 12 in, merchant	17 00 à 18 00
Boards, 1, 1 1/4, 1 1/2 à 12 in, clear	21 00 à —
Boards for sheathing	12 00 à —
Weather boarding	15 00 à 16 00
Weather boarding dressed	18 00 à 20 00
Flooring 1 1/4 inch merchantable	24 00 à 25 00
Flooring, 1 1/4 inches, clear	27 50 à 30 00
Flooring, 1 1/4 in, clear, gallery	35 00 à —
Flooring, 1 1/4 in., clear, square edge	24 00 à 25 00
Ceiling, dressed, 3/4 and 5/8 in., merchantable	14 00 à 15 00
Ceiling, dressed, 3/4 and 5/8 inch, clear face	20 00 à 22 00
Shelving, dressed on both sides	20 00 à 22 50
Base, dressed on one side	18 00 à 20 00
CYPRESS—Sills, fence posts, sleepers	25 00 à —
Boards, 1 1/4, 1 1/2 and 2 inches, pr seasoned	30 00 à 32 50
Boards, 1, 1 1/4, 1 1/2 and 2 in., ch	35 00 à 40 00
WALNUT—Ohio river counter tops, 20 in. and over, clear	— à —
Ohio river, 1 to 4 inches	— à —
Ohio river, 1 à 4 inches, common	— à —
OAK—White, 1 to 4 inches	50 00 à 60 00
Ohio river	—
SHINGLES—20 in. ... 20 inches ...	—
LATHS—Plaster	—
WHARF TIMBER—Running foot	10 à —
Box boards cypress	15 à 18

BUILDING MATERIALS—

BRICK—Red building ₩ 1,000	9 00 à 10 00
Lake building, ₩ 1,000	10 00 à 11 00
Lake paving, ₩ 1,000	12 50 à 13 00
American fire, ₩ 1,000	35 00 à —
English fire, ₩ 1,000	35 00 à 24 00
LIME—Alabama, ₩ bbl	1 00 à 1 10
Western, ₩ bbl	90 à 1 00
CEMENT—Portland, ₩ bbl	3 25 à 3 50
Rosendale, ₩ bbl	1 90 à 2 00
Western ₩ bbl	1 30 à —
PLASTER—Calcined, ₩ bbl	3 00 à 3 25
Hair, plaster, ₩ lb	04 à 05
SAND—River ₩ bbl	— à —
Yellow ₩ bbl	29 à 30
Wall, ₩ bbl	40 à 50
Ballast, ₩ bbl	— à —
TILES—English ridge, each	18 à 20
SLATE—Bangor quarry, ₩ sq're	5 75 à 10 00
Virginia quarry, ₩ square	Nominal
Chapman quarry, ₩ square	5 75 à 10 00
English quarry, ₩ square	Nominal

VINS ET LIQUEURS.

ALCOOL—le gallon	$2 30 à	2 32
BRANDIES—Du pays, le gallon	1 10 à	1 25
Pêche—vieux, le gallon	3 00 à	3 50
Pomme	2 25 à	2 75
Cognac importé—1877, le gal.	4 00 à	—
1872	5 50 à	—
1870	5 75 à	—
1865	6 50 à	—
1860	7 40 à	—
1854	8 00 à	—
1848	10 50	—
GENIEVRE—Du pays, de New-York ou de Philadelphie, par gallon	1 90 à	—
Hollande, par gal	2 75 à	2 85
Sir Robt. Burnett's Old Tom	3 15 à	3 25
Sir Robt. Burnett's Old Tom par caisse	8 50 à	9 00
Holland, par caisse	7 50 à	—
WHISKY—Rectifié de la Louisiane, 90 p. c. ne preuve, par gal	1 20 à	1 25
Ouest	1 25 à	1 30
Bourbon	1 40 à	3 50
Seigle	1 50 à	3 50
Ecosse, importé	4 00 à	4 25
Irlandais importé	4 00 à	4 25
RHUM—Nlle-Angleterre	1 45 à	—
Jamaïque	4 25 à	5 50
Santa-Cruz	3 65 à	4 50
CHAMPAGNES—Roederer Carte Blanche, qts par douz	32 75 à	—
Piper Heidsieck qts par douz	32 00 à	—
Krug & Co., qts par douz	31 50 à	—
Moet & Chandon—Silery Mousseux, par douz	31 00 à	—
Cremant ... par douz	30 00 à	—
Pintes, $2 en plus		
VINS—Californie Claret, le gal.	60 à	65
Zinfandel, No 1, le gal	75 à	75
Claret Importé—Quantuaire par bar	52 00 à	55 00
Claret de famille, le bar	65 00 à	70 00
Claret fins, le bar	90 00 à	175 00
Médoc, la caisse	6 00 à	—
St. Julien, la caisse	6 50 à	—
Marguerite, la caisse	7 00 à	—
Pontet Canet, la caisse	9 00 à	—
Léoville, la caisse	12 00 à	—
Latour, la caisse	18 00 à	—
Château Lafitte, la caisse	24 00 à	—
Ordinaire, la caisse	3 25 à	3 50
VINS BLANCS—Ins. ordinaires, la caisse	57 00 à	58 00
Importé de famille, le bar	65 00 à	80 00
Importé, fins, le bar	90 00 à	175 00
Graves, la caisse	6 00 à	—
Sauternes, la caisse	6 50 à	—
Haut Sauternes, la caisse	10 00 à	—
Latour Blanche, la caisse	15 00 à	—
Chateau Yquem, la caisse	24 00 à	30 00
Ordinaire, la caisse	3 50 à	—
Vin Muscat, la caisse	4 25 à	6 50
Madère, Cette, le gal	95 à	1 00
Madère, véritable, fin, le gal	3 50 à	5 00
Madère, la caisse	12 00 à	25 00
Sherry, Cette, le gal	95 à	1 00
Sherry, véritable, Xeres, le gal	1 50 à	5 00
Sherry, la caisse	9 00 à	25 00
Vin de Porto, le gal	1 15 à	—

WAGONS ET CHARRETTES

Wagon, deux chevaux	$ 55 00 à	65 00
Wagon, trois chevaux	65 00 à	70 00
Wagon, quatre chevaux	75 00 à	105 00
Ox Wagon, avec corps	75 00 à	100 00
Ox Wagon, sans corps	65 00 à	95 00
Wagon pour cannes, complet	165 00 à	200 00
Charrette à trois mulets, avec corps	75 00 à	85 00
Charrette à trois mulets, complet	100 00 à	115 00
Charrettes à bagages	50 00 à	75 00
Charrettes d'habitation	35 00 à	60 00
Charrettes à immondices	35 00 à	50 00
Dray de compagne	50 00 à	75 00

CHEVAUX ET MULETS.

Prix du Marché.

Chevaux communs	$ 70 à 110
Bons chevaux de trait	90 à 125
Chevaux de selle et de voiture	100 à 250
Mulets petits et communs	80 à 115
Mulets, qualité moyenne	150 à 175
Mulets pour rizières	135 à 150
Mulets, première classe	175 à 190
Forts mulets de ville et charroi de charbon	200 à 210

PRIX DES BESTIAUX

Bœufs du Texas, sourve au maïs, de choix, par liv. brute ... 5 à 6
do 1re qualité ... 3 1/2 à 4 1/2
do 2e do ...
do par tête 2e do ... $18 à 23
Bœufs du Texas, choix, par tête ... $35 à 40
do 1re qualité ... $22 à 30
do 2e do ... $18 à 25
Cochons, 1re qualité, par liv. brute ... 7 à 8
do 2e do ... 5 1/2 à 6 1/2
do 3e do ... — à —
Moutons, 1re qualité, par tête ... $3 50 à 4 00
do 2e do ... $2 50 à 3 00
do 3e do ... $1 50 à 2 00
Vaches laitières, 1re qualité par tête ... $70 à 80
Vaches laitières, 2e qualité, par tête ... $30 à 50
Veaux, 1re qualité, par tête ... $9 00 à 12 00
do 2e do do ... $6 00 à 8 00
Veaux d'un an, 1re qualité, par tête ... $11 00 à 12 00
Veaux d'un an, 2e qualité, par tête ... $9 00 à 10 00

NAVIGATION FLUVIALE.

Départs de bateaux à vapeur

MARDI 18 AVRIL 1882.

College Point....BELLE, à 12 m
Bas du fleuve....LURA, à 8 a m
Vicksburg....JOHN W. CANNON, à 5 p m
Shreveport....YAZOO VALLEY, à 5 p m
Tèche....MARY LEWIS, à 5 p m
Bas du fleuve....ALVIN, à 11 a m
Bas du fleuve....DAISY, à 8 a m

BULLETIN MARITIME.

LUNDI, 18 AVRIL 1882

EXPEDIES EN DOUANE.

Steamship Clinton, Frahm, Clinton via Galveston
Navire (ang) Cashier, Telfer, Havre
Goélette Ariel, Otis, Baranquilla
Steamship (ang) Statesman, James, Liverpool
Barque (nerv) Benguila, Fageiseny, Skieldsboro

ARRIVES.

Steamship City of Dallas, Leitch, Belize
Steamship Hutchinson, Baker, Galveston
Navire (ang) Mary Stuart, Wright, Liverpool
Steamship New York, Quick, New York

BATEAUX A VAPEUR

Belle of the Coast, Charles, Bayou Lafourche
Belle, Harper, du haut du fleuve

EXPORTATIONS

CLINTON VIA GALVESTON—par steamship Clinton—380 barils mélasse et divers.

HAVRE—par navire Cashier — 4664 balles coton, 4130 merrains.

LIVERPOOL — par steamship Statesman — 4179 balles coton, 4667 sacs tourteaux et cargaison en transit.

IMPORTATIONS.

NEW YORK—par steamship New York. Marchandises assorties.

LIVERPOOL—par navire Mary Stuart..4725 sacs sel, 45 douzaines nattes, Jackson & Mason—390 tonnes pig iron, Baring Bros & co—302 tonnes pig iron, 137 tierçons cendres soda, à ordre—25 caisses sel, Clark & Meador.

LIVINGSTON, PORT CORTEZ & BELIZE—par steamship City of Dallas — Livingston, 32 sacs café, Schmidt & Ziegler — 23 sacs café, Smith Bros & co—3 sacs café, Macheca Bros—Puerto Cortez...15 logs cèdre, 1 log acajou. E Pulsbury—4741 régimes bananes, 6390 demi régimes bananes, 23,462 grosses bananes, 17,579 cocos, 10 douzaines ananas, 6 barils mangues, 10 balles éponges, Macheca Bros—Belize...11 logs acajou, à ordre—... 5 caisses, J Otis...

Arrivages de Produits

BAYOU LAFOURCHE—par steamer Belle of the Coast...23 boucauts sucre

HAUT DU FLEUVE—par steamer Belle...46 sacs riz brut

Par les chemins de fer.

MORGAN'S LOUISIANA & TEXAS RAIL ROAD & STEAMSHIP COMPANY....30 boucauts sucre, 219 sacs riz brut

CHICAGO, ST. LOUIS & N. ORLEANS...236 balles coton

On peut toujours se procurer l'Abeille chez

E. Rillard, libraire, coin Bienville et Chartres,	
P. Fournier,	120 rue Royale,
G. Ellis,	11 Decatur,
E. Holland,	13 Commercial Place,
G. F. Wharton,	31 1/2 Carondelet,
Wm. Johnson,	200 Decatur,
A. H. Staub	35 Commercial Place,